



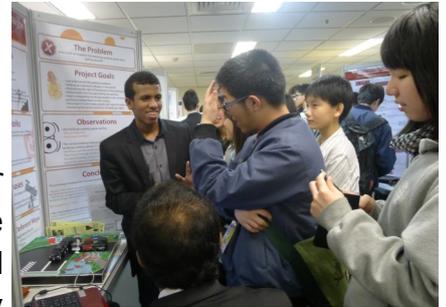
2012臺灣國際科學展覽會會訊

2012 TISF Daily News

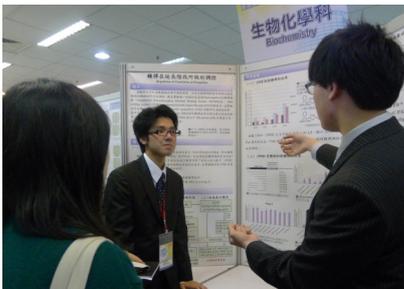
Thu 11 2012 NO.7

昨天歷經人潮洶湧的公開展覽，來自各地的大批學生和民眾湧入科教館參觀，各個作者興奮地在自己的展版前分享辛苦研究多時的成果及喜悅，參觀展覽的民眾也表示作者深入淺出的講解清晰易懂，頗有收穫。

Thousands of people around Taiwan visited the educational center for the public visitation of TISF. Each author excitedly shared with the visitors his or her results and joyfulness. The visitors also said that all the authors explained their projects in easy ways, so they can easily understand what the main ideas are.



下午我們的馬總統也蒞臨我們的頒獎典禮，並勉勵所有的青少年科學家們往科學之路邁進。所有參賽者也表現出高度的風度及熱忱，給予所有得獎者歡呼及掌聲。



President Ma Ying-jeou also attended the award ceremony in the afternoon, and he encouraged all the young scientists should keep their passion for science. Every participants showed good manner and applauded the prizewinner.

來自教授的勉勵



吳俊輝教授
(太空物理)：

把毅力留給人生夢想。

Be persistent for a life-time dream.



呂凌霄教授
(地球科學)：

這次的科展作品大部份都很優秀，國中生的表現也十分亮眼。只是有些作品的格式可以改的標準一些。

Most of the projects this year are outstanding. Even the students from junior high school perform well. Some of the projects may try to follow the standard form.



賴新一教授
(機械工程)：

選題是一門很大的學問，需要仔細思考和設計，而不是盲目的聽從老師的指令。繼續加油！

Choosing the topic requires well constructed designs and thoughts, and not just totally follows teacher's instruction. Keep on the effort!

INFORMATION

今天是國外朋友參觀科學教育設施的日子，今天我們將到宜蘭的傳藝中心和林場，也會有實際體驗製作牛舌餅的活動。



Today is the day for our foreign friends to visit science educational institutes. We are going to go to the center of traditional arts in Yilan, and will experience the process of producing Nioushe Bing.



牛舌餅是台灣宜蘭的名產，也是很好的伴手禮。製作牛舌餅的體驗過程想必是國外的朋友們在台灣一個很完美的回憶！

Nioushe Bing, the most famous snack in Yilan, is one kind of cookie with the shape of ox tongue. The process of producing it must be a unforgettable memory in Taiwan.



今日之星
Today's
Star



今天我們採訪到的是來自香港的羅家寶，他表示：來到台灣，去過了九份和金瓜石，他覺得台灣是個舒適的地方，早晨的風很涼爽。最後一天要離開台灣國際科展，家寶覺得有些不捨，因為他在這裡交到了很多朋友，也對大家有很多很多的認識。

Coming from Hong Kong, 羅家寶 said that Taiwan is a comfortable place. It is the first time for him to go to Juifen and Jinguoshi. The wind in the morning is a little be cool. This is the last day in TISF, he felt really reluctant, because he has made a lot of friends here.



Hong Kong